# Jigme Lingpa Short Tsog

རཾ་ཡཾ་ཁཾ་ ཨོཾ་ཨཱཿཧཱུྃ

**RAM YAM KHAM: OM AH HUM:**

།ཚོགས་རྫས་འདོད་ཡོན་ཡེ་ཤེས་རོལ་པའི་རྒྱན༔

**Tsogdze dö yön yeshe rölpai gyen:**
The feast substances, desirable ornaments of wisdom's play,

ཚོགས་རྗེ་ཚོགས་བདག་རིག་འཛིན་བླ་མ་དང༔

**Tsogje tsogdag Rigdzin Lama dang:**
To the Leader of the Feast, Sponsor of the Feast, Knowledge-holder Lamas,

གདན་གསུམ་དཀྱིལ་འཁོར་གནས་ཡུལ་ཉེར་བཞིའི་བདག།

**Den sum kyilkhor ney yul nyershyi dag:**
To the three realms of mandalas and the rulers of 24 sacred places

དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོ་དམ་ཅན་ཆོས་སྲུང་རྣམས༔

**Pawo Khadro damchen chösung nam:**
Dakas, Dakinis, Samaya-bound Dharma Protectors, all

འདིར་གཤེགས་ལོངས་སྤྱོད་ཚོགས་ཀྱི་མཆོད་པབཞེས༔

**Dirsheg long jyö tsog kyi chöpa zhye:**
Come here! Enjoy! These offerings are for you!

འགལ་འཁྲུལ་ནོངས་དང་དམ་ཚིག་ཉམས་ཆག་བཤགས༔

**Gatrul nong dang damtsig nyam chag shag:**
I confess transgressions, mistakes and samaya corruptions

ཕྱི་ནང་བར་ཆད་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་སྒྲོལ༔

**Ji nang barche chö kyi ying su dröl:**
Outer, inner obstacles, liberate into the Dharmadhatu!

ལྷག་གཏོར་བཞེས་ལ་ཕྲིན་ལས་གྲུབ་པར་མཛོད༔

**Lhaktor zhe la trinley drubpar dzö:**
Accept the torma of the remainders and accomplish activities!

གུ་རུ་དྷེ་ཝ་དྷཱ་ཀི་ནཱི་ག་ན་ཙ་ཀྲ་པཱུ་ཛཱ་ཧོ་ཨུ་ཥྩི་ཏ་བ་ལིཾ་ཏ་ཁཱ་ཧི

**GURU DEVA DAKINI GANACHAKRA PUDZA HO:**
**UTSITA BALINGTA KHAHI:**